

ACCENTA CYF  
ADRODDIAD A CHYFRIFON AM Y FLWYDDYN  
YN DIWEDDU 31ain o ORFFENNAF 2009

RHIF Y CWMNI 4826576



ACCENTA CYF

Tudalen 1

CYNNWYS YR ADRODDIAD A CHYFRIFON AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31ain o  
ORFFENNAF 2009

Tudalen

ADRODDIAD Y CYFARWYDDWYR	2
CYFRIF INCWM A THREULIAU	3
MANTOLEN	4
NODIADAU I'R CYFRIFON	5
CYFRIF INCWM A THREULIAU MANWL	7

ADRODDIAD Y CYFARWYDDWR AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31ain o ORFFENNAF  
2009 / DIRECTOR'S REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 JULY 2009

Cyflwyna'r Cyfarwyddwr ei hadroddiad a'r cyfrifon am y flwyddyn a nodir  
*The director presents her report with the unaudited accounts of the company for the stated period*

1 Prif Weithgareddau/Principal Activities

Prif weithgareddau'r cwmni yw darparu gwasanaeth amlieithog  
*The principal activities of the company are the provision of multilingual services*

2 Cyfarwyddwr/Director

Y Cyfarwyddwyr a wasanaethodd yn ystod y cyfnod a'i diddordebau yng nghyfranddaliadau'r cwmni ar ddechrau a diwedd y flwyddyn oedd

*The director who served during the year and her interest in the shares of the company at the beginning and the end of the year was*

	<u>Ar 01/08/08</u>	<u>Ar 31/07/09</u>
L C Jones	40 cyfranddaliad/shares	40 cyfranddaliad/shares

3 Cyfrifoldeb y Cyfarwyddwr/ Director's Responsibility

Mae'r Cyfarwyddwr yn cydnabod ei chyfrifoldeb am

- (i) sicrhau fod y cwmni'n cadw cofnodion cyfrifo sy'n cydymffurfio â Deddf Cwmniau 2006, a
- (ii) pharatoi cyfrifon sy'n rhoi darlun gwir a theg (a) o gyflwr y cwmni ar ddiwedd y flwyddyn ariannol a (b) o'i elw neu golled am y flwyddyn, yn unol â gofynion y Ddeddf a sydd yn cydymffurfio â'i gofynion sy'n berthnasol i'r cwmni

*The Director acknowledges her responsibility for*

- (i) ensuring that the company keeps accounting records which comply with the Companies Act 2006, and
- (ii) preparing accounts which give a true and fair view of the state of the company as at the end of the financial year and of its profits or loss of each year in accordance with the requirements of the Act and which otherwise comply with its requirements, so far as applicable to the company

4 Rhyddhad Cwmni Bychan/ Small Company Exemption

Wrth baratoi'r adroddiad yma mae'r Cyfarwyddwyr wedi manteisio ar y rhuddiadau arbennig sy'n gymwys i gwmniau bychain

*In preparing this report and accounts the director has taken advantage of the special exemptions applicable to small companies*

Ar ran y Bwrdd/By order of the Board

Swyddfa Gofrestredig/Registered Office



W G Jones

Ysgrifennydd/Secretary

Iaf o Fedi 2009/September 1st, 2009

57, Maes Derwydd,  
Llangefni, LL77 7GA

CYFRIF ELW A CHOLLED AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31ain o ORFFENNAF 2009  
PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31 JULY 2009

	<u>2008</u> £	<u>2009</u> £
1795	TROSIANT / <i>TURNOVER</i>	---
(8146)	Treuliau Gweinyddol/ <i>Administrative Expenses</i>	(533)
<u>(6354)</u>	<u>ELW GWEITHREDOL/ OPERATING PROFIT</u>	<u>(533)</u>
145	Llog derbyniadwy/Interest receivable	39
150	Derbyniadau eraill/ <i>Other receipts</i>	93
(6059)	ELW / (COLLED) GWEITHREDU AR WEITHGAREDDAU CYFFREDIN CYN TRETH    (401) <i>OPERATING PROFIT / (LOSS) ON ORDINARY ACTIVITIES BEFORE TAXATION</i>	
329	Treth ar elw o Weithgareddau Cyffredin <i>Tax on Profit on Ordinary Activities</i>	---
<u>(5730)</u>	<u>ELW / (COLLED) AM Y FLWYDDYN PROFIT / (LOSS) FOR THE YEAR</u>	<u>(401)</u>

Nid oes unrhyw enillion na cholledion cydnabyddedig ond y rhai a ddatgelir uchod  
*There are no recognised gains or losses other than disclosed above*

Ni fu toriant ar unrhyw weithgareddau na chaffaeliadau ynystod y cyfnod cyfrifo hwn  
*There have been no discontinued activities or acquisitions in the current accounting period*

MANTOLEN AR 31ain o ORFFENNAF 2009/BALANCE SHEET AS AT 31 JULY 2009

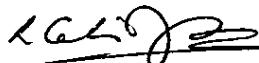
<u>2008</u>			
<u>93</u>	<u>ASEDAU SEFYDLOG/FIXED ASSETS</u>		<u>62</u>
<u>ASEDAU CYFREDOL/CURRENT ASSETS</u>			
<u>47</u>	Dyledwyr/ <i>Debtors</i>		--
<u>4978</u>	Arian yn y banc ac mewn llaw/ <i>Cash at bank and in hand</i>	<u>4608</u>	
<u>5025</u>		<u>4608</u>	
<u>CREDYDWYR/CREDITORS</u>			
--	Trethiant/ <i>Taxation</i>		--
<u>140</u>	Credydwyr Eraill/ <i>Other Creditors</i>		--
<u>140</u>			
<u>4885</u>	<u>ASEDAU CYFREDOL NET/NET CURRENT ASSETS</u>		<u>4670</u>
<u>4978</u>			<u>4670</u>
<u>CYFALAF AC WRTH GEFN/CAPITAL AND RESERVES</u>			
<u>100</u>	Cyfranddaliadau/ <i>Share Capital</i>		<u>100</u>
<u>4878</u>	Cyfrif Elw a Cholled/ <i>Profit and Loss Account</i>	<u>4570</u>	
<u>4978</u>		<u>£4670</u>	

Ym marn y cyfarwyddwyr 'roedd gan y cwmni hawl, o dan Ddeddf Cwmniau 2006, i ryddhad o archwilio ei gyfrifon am y flwyddyn yn dīweddu 31 o Orffennaf 2009 Nid oes unrhyw aelod o'r cwmni wedi rhoi rhybudd yn gofyn am archwiliad o'r cyfrifon yma

*In the director's opinion the company was entitled, under the Companies Act 2006, to exemption from the audit of its accounts for the year ended 31 July 2009 No member of the company has deposited a notice requiring an audit of these accounts*

Manteisiwyd, wrth baratoi'r cyfrifon, ar ruddiadau arbennig sy'n berthnasol i gwmniau bychain ar y sail fod, ym marn y cyfarwyddwyr, y cwmni yn gwmni bychan o dan Ddeddf Cwmniau 2006  
*Advantage has been taken, in the preparation of the accounts, of special exemptions applicable to small companies on the grounds that, in the director's opinion the company qualifies as a small company under the Companies Act 2006*

Cymeradwywyd gan y Cyfarwyddwr/*Approved by the Director*



NODIADAU'R CYFRIFON AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN O ORFFENNAF 2009  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 JULY 2009**1 Polisiau Cyfrifysol/Accounting Policy****(a) Confensiwn a Pholisiau/Convention and Policies**

Mae'r cyfrifon wedi eu paratoi yn unol â chonfensiwn cost hanesyddol yn unol â Safon Adrodd Ariannol ar gyfer Cyrff Llaif.

*The accounts have been prepared under the historical cost convention and in accordance with the Financial Reporting Standard for Smaller Entities*

**(b) Datganiad Llif Arian/Cash Flow Statement**

Mae'r Cwmni wedi manteisio ar yr hawl, o dan Safon Adrodd Ariannol 1, i atal rhag cynnwys datganiad llif arian gan ei fod yn gwmni bychan

*The company has taken advantage of the exemption, conferred by Financial Reporting Standard 1, from presenting a cash flow statement as it qualifies as a small company*

**(c) Dibrisiaint**

Mae dibrisiaint cysfarpar yn cael ei ddarparu ar raddfa o 33 3% y flwyddyn (balans gostyngedig) dros gyfnod eu bywyd defnyddiol disgwyliedig

*Depreciation is provided at the annual rate of 33 3% (reducing balance) in order to write off each asset over its estimated useful life*

**2 Elw Gweithredu/ Operating Profit**Datgennir yr elw gweithredu ar ôl tynnu/ The operating profit is stated after charging

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	£	£
Dibrisiaint/ Depreciation	31	46
Tâl y Cyfarwyddwr/ Director's Remuneration	---	---
3 Trethiant / Taxation		
Ad-daliad treth/ Tax repaid	---	314
Llog ar dreth/ Interest on tax	---	15
		<u>329</u>

**4 Asedau Sefydlog/ Fixed Asset**

<u>COST</u>	<u>CYFARPAR</u> ( <i>Equipment</i> )	<u>CYFANSWM</u> ( <i>Total</i> )
Ar / As at 01/08/08	220	220
Ychwanegiadau/Additions	---	---
Gwareidiadau/ Disposals	---	---
Ar / As at 31/07/09	<u>220</u>	<u>220</u>

<u>DIBRISIANT/ DEPRECIATION</u>	<u>CYFARPAR (Equipment)</u>	<u>CYFANSWM (Total)</u>
Ar / As at 01/08/08	127	127
Dibrisiaint am y flwyddyn/ Charge for the Year	31	31
Gwareidiadau/ Disposals		
Ar /As at 31/07/09	<u>158</u>	<u>158</u>

GWERTH LLYFR NET/ NET BOOK VALUE

Ar / As at 31/07/09	£ 62	£ 62
Ar / As at 31/07/08	£ 93	£ 93

<u>5 Dyledwyr/ Debtors</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Dyledwyr Masnachol/ Trade Debtors	---	47
Eraill/ Others	---	---
	<u>---</u>	<u>£ 47</u>
<u>6 Credydwyr/ Creditors</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Credydwyr Masnachol/ Trade Creditors	---	504
Eraill/ Others	---	----
	<u>---</u>	<u>£ 504</u>
<u>7 Cyfranddaliadau/ Share Capital</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Cyfranddaliadau cyffredin o £1 yr un, wedi eu awdurdodi, eu rhoi allan, a'u talu'n llawn / Authorised issued and fully paid ordinary shares, of £1 each	£100	£100
<u>8. Cyfrif Elw a Cholled/ Profit and Loss Account</u>		
Ar / As at 01/08/08	4515	
Colled a drosglwyddwyd o'r Gronfa/ Loss transferred from Reserves	(401)	
Ar / As at 31/07/09	4113	

**CYFRIF ELW A CHOLLED MANWL AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31ain o ORFFENNAF  
2009 / DETAILED PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31 JULY 2009**

<u>2008</u>		<u>2009</u>
1795	Ffioedd / Fees	---
145	Llog Banc a Dderbynwyd / Bank Interest Received	39
150	Derbynadau Eraill / Other Receipts	94
<u>2090</u>		<u>133</u>
	<b>Llai / Less Treuliau / Expenses</b>	
117	Costau Bancio / Bank Charges	14
489	Cyfrifo / Accounting	489
(421)	Gwahaniaethau Trosiant / Exchange Differences	---
7618	Tâl y Cyfarwyddwr / Director's Remuneration	---
150	Cyrsiau / Courses	---
150	Costau Eraill / Sundry Expenses	---
46	Dibrisiaint / Depreciation	31
<u>8149</u>		<u>535</u>
<u>£(6059)</u>	Colled Net cyn Treth / Net Losses before Taxation	<u>£(401)</u>

**ACCENTA Cyf.(Ltd.) - Mantolen 2009(2009 Balance Sheet)**  
 (Cyfnod o 01/08/08 hyd 31/07/09/Period from 01/08/08 to 31/07/09)

**1. a. Derbyniadau(Receipts)**

Tâl hwyr am gyfieithiad(Late payment for translation )	£93 80
Llog(Interest)	£39 38
Cyfanswm(Total)	£133 18

**b. Taliadau(Payments)**

Taliadau i gyfieithwyr (Payments to translators)	£0 00
Costau Gweinyddol(Administrative costs )	£488 75
Cyflwyniad (Salary etc )	£0 00
Costau eraill(Other costs )	£13 95
Cyfanswm(Total)	£502 70

Y gwahaniaeth rhwng Derbyniadau a Thaliadau(Receipts minus Payments)	-£369 52
<b>2. Colled Gweithredol(Operating loss)</b>	<b><u>-£369.52</u></b>

**3. Asedau ariannol Cwmni ar 31/07/09(The Company's Monetary Assets on 31/07/09)**

**i. Cyfrif Cyfredol (Current Account)**

£1,099 35

**ii. Cyfrif Cadw (Savings Account)**

£3,509 48

Cyfanswm(Total) £4,608 83

**iii. Llai(Less):**

Yr Asedau ar 01/08/08(Assets at 01/08/08)

£4,978 35

**iv. Elw/Colled(Profit/Loss )**

**-£369.52**

**Cyfanswm yr asedau mewn punnoedd ar 31/07/09**

**£4,608 83**

(Total Assets in Sterling on 31/07/09)

**4. Elw ar fasnach y flwyddyn(Profit on the year's trading )**

**-£369.52**